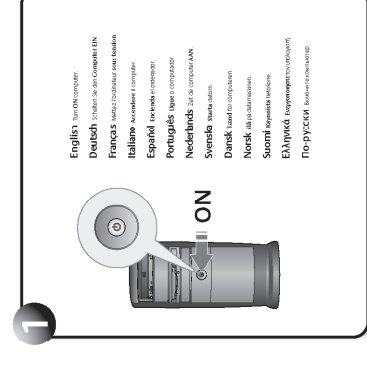
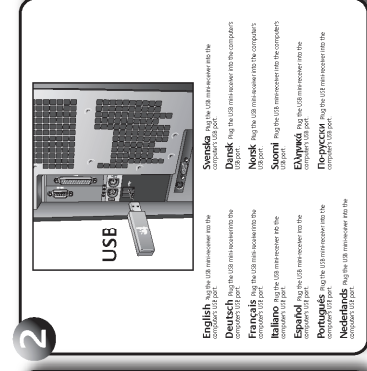


Logitech
Cordless Desktop



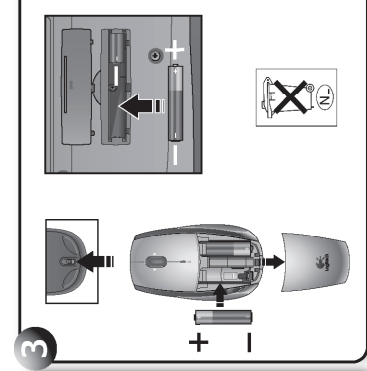
1

English: Turn the computer on.
Deutsch: Schalten Sie den Computer EIN.
French: Mettre l'ordinateur sous tension.
Italiano: Accendere il computer.
Spanish: Encendido del ordenador.
Portuguese: Ligar o computador.
Nederlands: De computer aanzetten.
Dansk: Læse computeren.
Swedish: Slå på datorn.
Norsk: Låse datamaskinen.
Suomi: Käynnistää tietokoneen.
Ελληνικά: Ξεκινάει τον υπολογιστή.
По-русски: Включить компьютер.



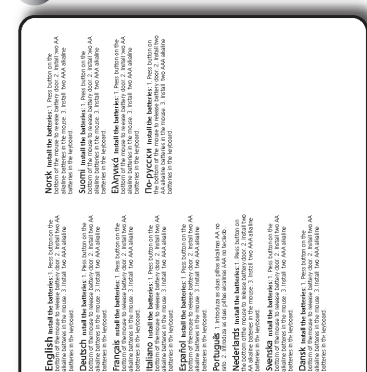
2

English: Plug the USB receiver into the computer's USB port.
Deutsch: Stecken Sie das USB-Empfänger-Gerät in den USB-Port des Computers.
French: Insérer le récepteur USB dans le port USB du ordinateur.
Italiano: Collegare il ricevitore USB al porto USB del computer.
Spanish: Conectar el receptor USB al puerto USB del ordenador.
Portuguese: Plug the USB receiver into the computer's USB port.
Nederlands: Plug the USB receiver into the computer's USB port.
Dansk: Plug the USB receiver into the computer's USB port.
Swedish: Plug the USB receiver into the computer's USB port.
Norsk: Plug the USB receiver into the computer's USB port.
Suomi: Plug the USB receiver into the computer's USB port.
Ελληνικά: Plug the USB receiver into the computer's USB port.
По-русски: Plug the USB receiver into the computer's USB port.



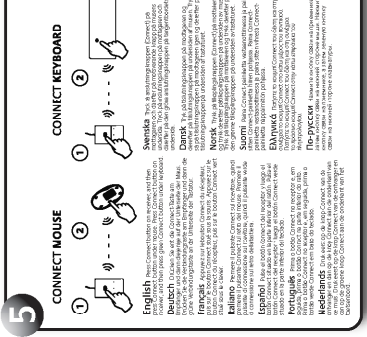
3

English: Insert the batteries. Press battery cover release tab to the right. Insert the AAA batteries in the cover. Press the cover back into place.
Deutsch: Installieren Sie die Batterien. 1. Heben Sie den Batteriefachdeckel nach rechts an. 2. Stecken Sie die AAA-Batterien in den Batteriefachdeckel. 3. Drücken Sie den Batteriefachdeckel wieder nach unten.
French: Insérer les piles. 1. Soulever le couvercle du compartiment à piles vers la droite. 2. Insérer les piles AAA dans le compartiment à piles. 3. Appuyer sur le couvercle du compartiment à piles pour le refermer.
Italiano: Inserire le batterie. 1. Sollevare il coperchio del vano batterie verso la destra. 2. Inserire le batterie AAA nel vano batterie. 3. Premere il coperchio del vano batterie per richiuderlo.
Spanish: Insertar las pilas. 1. Levantar el tapacubierta de las pilas hacia la derecha. 2. Insertar las pilas AAA en el cubierto de las pilas. 3. Presionar el tapacubierta de las pilas para cerrar el compartimento.
Portuguese: Inserir as pilhas. 1. Pressionar o botão de liberação do compartimento das pilhas para a direita. 2. Inserir as pilhas AAA no compartimento das pilhas. 3. Pressionar o botão de liberação do compartimento das pilhas para fechar o compartimento.
Nederlands: Inzetten van de batterijen. 1. Druk op de ontgrendelingsknop van het batterijvak naar rechts. 2. Zet de AAA-batterijen in het batterijvak. 3. Druk op de ontgrendelingsknop van het batterijvak om het deksel terug te laten vallen.
Dansk: Indsæt batterierne. 1. Tryk på batterifadet frigørelsesknappen til højre. 2. Indsæt AAA-batterierne i batterifadet. 3. Tryk på batterifadet frigørelsesknappen for at lukke batterifadet.
Swedish: Installera batterierna. 1. Tryk på batterifacket frigöringsknappen till höger. 2. Sätt in AAA-batterierna i batterifacket. 3. Tryk på batterifacket frigöringsknappen för att låsa batterifacket.
Norsk: Sett inn batteriene. 1. Tryk på batteriutløserknappen til høyre. 2. Sett inn AAA-batteriene i batteriutløseren. 3. Tryk på batteriutløserknappen for å lukke batteriutløseren.
Suomi: Asenna akut. 1. Paina akkujen kansi oikealle. 2. Aseta AAA-akut akkuihin. 3. Paina akkujen kansi alas.



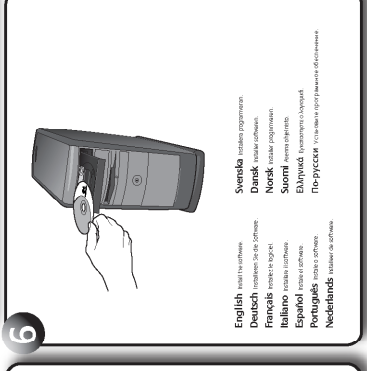
4

English: Turn the mouse and receiver on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus und den Empfänger ein.
French: Mettre la souris et le récepteur sous tension.
Italiano: Mettere la mouse e il ricevitore sotto tensione.
Spanish: Encender la mouse y el receptor.
Portuguese: Ligar a mouse e o receptor.
Nederlands: Het apparaat en de ontvanger aanzetten.
Dansk: Tænd mouse og modtager.
Swedish: Tänd på mus och mottagare.
Norsk: Tænd mus og mottager.
Suomi: Tule hiiri ja vastaan päälle.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse και τον υπολογιστή.
По-русски: Включить мышь и приемник.



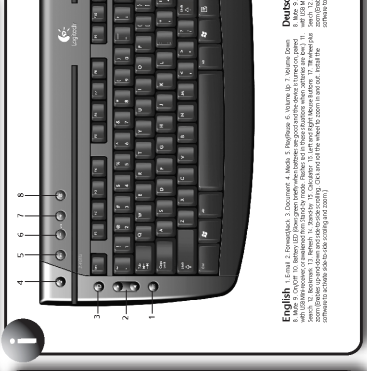
5

English: Connect Mouse: Plug the mouse into the computer's USB port. Connect Keyboard: Plug the keyboard into the computer's USB port.
Deutsch: Maus anschließen: Stecken Sie die Maus in den USB-Port des Computers. Tastatur anschließen: Stecken Sie die Tastatur in den USB-Port des Computers.
French: Brancher la souris: Insérer la souris dans le port USB du ordinateur. Brancher le clavier: Insérer le clavier dans le port USB du ordinateur.
Italiano: Collegare il mouse: Collegare il mouse al porto USB del computer. Collegare la tastiera: Collegare la tastiera al porto USB del computer.
Spanish: Conectar el mouse: Conectar el mouse al puerto USB del ordenador. Conectar el teclado: Conectar el teclado al puerto USB del ordenador.
Portuguese: Conectar o mouse: Conectar o mouse ao porto USB do computador. Conectar o teclado: Conectar o teclado ao porto USB do computador.
Nederlands: Muis aansluiten: Steek de muis in de USB-poort van de computer. Toetsenbord aansluiten: Steek het toetsenbord in de USB-poort van de computer.
Dansk: Tilslut mus: Stik musen i computerens USB-port. Tilslut tastatur: Stik tastaturen i computerens USB-port.
Swedish: Anslut mus: Stik in musen i datorns USB-port. Anslut tangentbord: Stik in tangentbordet i datorns USB-port.
Norsk: Koble mus: Sett musen i datamaskinens USB-port. Koble tastatur: Sett tastaturen i datamaskinens USB-port.
Suomi: Liittää hiiri: Liitä hiiri tietokoneen USB-porttiin. Liittää näppäimistö: Liitä näppäimistö tietokoneen USB-porttiin.
Ελληνικά: Συνδέστε τη mouse: Συνδέστε τη mouse στο USB-πορτο του υπολογιστή. Συνδέστε το πληκτρολόγιο: Συνδέστε το πληκτρολόγιο στο USB-πορτο του υπολογιστή.
По-русски: Подключить мышь: Подключить мышь к USB-порту компьютера. Подключить клавиатуру: Подключить клавиатуру к USB-порту компьютера.



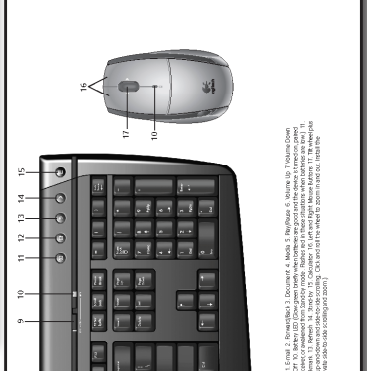
6

English: Turn the mouse on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus ein.
French: Mettre la souris sous tension.
Italiano: Accendere il mouse.
Spanish: Encender la mouse.
Portuguese: Ligar a mouse.
Nederlands: De muis aanzetten.
Dansk: Tænd musen.
Swedish: Tänd på musen.
Norsk: Tænd musen.
Suomi: Käynnistää hiiri.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse.
По-русски: Включить мышь.



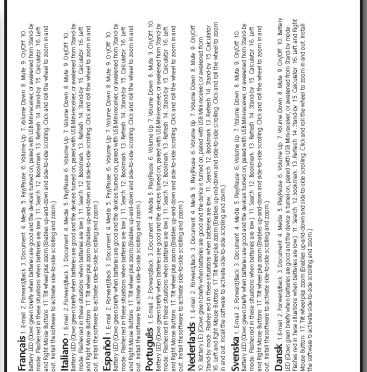
7

English: Turn the mouse on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus ein.
French: Mettre la souris sous tension.
Italiano: Accendere il mouse.
Spanish: Encender la mouse.
Portuguese: Ligar a mouse.
Nederlands: De muis aanzetten.
Dansk: Tænd musen.
Swedish: Tänd på musen.
Norsk: Tænd musen.
Suomi: Käynnistää hiiri.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse.
По-русски: Включить мышь.



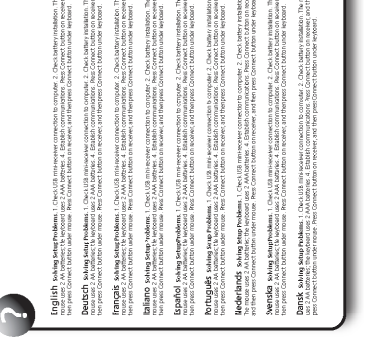
8

English: Turn the mouse on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus ein.
French: Mettre la souris sous tension.
Italiano: Accendere il mouse.
Spanish: Encender la mouse.
Portuguese: Ligar a mouse.
Nederlands: De muis aanzetten.
Dansk: Tænd musen.
Swedish: Tänd på musen.
Norsk: Tænd musen.
Suomi: Käynnistää hiiri.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse.
По-русски: Включить мышь.



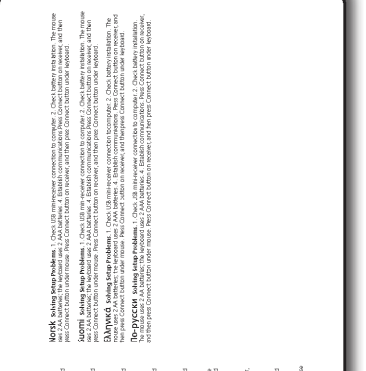
9

English: Turn the mouse on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus ein.
French: Mettre la souris sous tension.
Italiano: Accendere il mouse.
Spanish: Encender la mouse.
Portuguese: Ligar a mouse.
Nederlands: De muis aanzetten.
Dansk: Tænd musen.
Swedish: Tänd på musen.
Norsk: Tænd musen.
Suomi: Käynnistää hiiri.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse.
По-русски: Включить мышь.



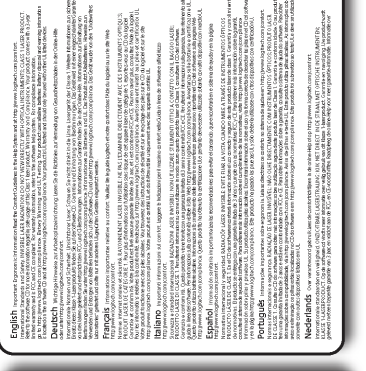
10

English: Turn the mouse on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus ein.
French: Mettre la souris sous tension.
Italiano: Accendere il mouse.
Spanish: Encender la mouse.
Portuguese: Ligar a mouse.
Nederlands: De muis aanzetten.
Dansk: Tænd musen.
Swedish: Tänd på musen.
Norsk: Tænd musen.
Suomi: Käynnistää hiiri.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse.
По-русски: Включить мышь.



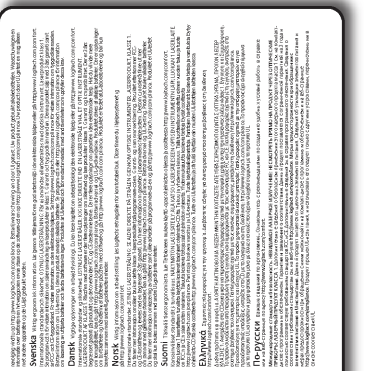
11

English: Turn the mouse on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus ein.
French: Mettre la souris sous tension.
Italiano: Accendere il mouse.
Spanish: Encender la mouse.
Portuguese: Ligar a mouse.
Nederlands: De muis aanzetten.
Dansk: Tænd musen.
Swedish: Tänd på musen.
Norsk: Tænd musen.
Suomi: Käynnistää hiiri.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse.
По-русски: Включить мышь.



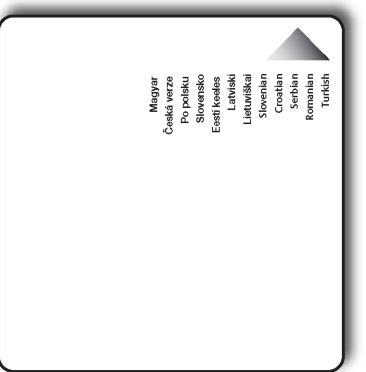
12

English: Turn the mouse on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus ein.
French: Mettre la souris sous tension.
Italiano: Accendere il mouse.
Spanish: Encender la mouse.
Portuguese: Ligar a mouse.
Nederlands: De muis aanzetten.
Dansk: Tænd musen.
Swedish: Tänd på musen.
Norsk: Tænd musen.
Suomi: Käynnistää hiiri.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse.
По-русски: Включить мышь.



13

English: Turn the mouse on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus ein.
French: Mettre la souris sous tension.
Italiano: Accendere il mouse.
Spanish: Encender la mouse.
Portuguese: Ligar a mouse.
Nederlands: De muis aanzetten.
Dansk: Tænd musen.
Swedish: Tänd på musen.
Norsk: Tænd musen.
Suomi: Käynnistää hiiri.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse.
По-русски: Включить мышь.



14

English: Turn the mouse on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus ein.
French: Mettre la souris sous tension.
Italiano: Accendere il mouse.
Spanish: Encender la mouse.
Portuguese: Ligar a mouse.
Nederlands: De muis aanzetten.
Dansk: Tænd musen.
Swedish: Tänd på musen.
Norsk: Tænd musen.
Suomi: Käynnistää hiiri.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse.
По-русски: Включить мышь.



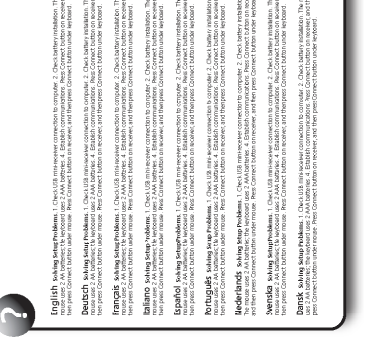
15

English: Turn the mouse and receiver on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus und den Empfänger ein.
French: Mettre la souris et le récepteur sous tension.
Italiano: Mettere la mouse e il ricevitore sotto tensione.
Spanish: Encender la mouse y el receptor.
Portuguese: Ligar a mouse e o receptor.
Nederlands: Het apparaat en de ontvanger aanzetten.
Dansk: Tænd mouse og modtager.
Swedish: Tänd på mus och mottagare.
Norsk: Tænd mus og mottager.
Suomi: Tule hiiri ja vastaan päälle.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse και τον υπολογιστή.
По-русски: Включить мышь и приемник.



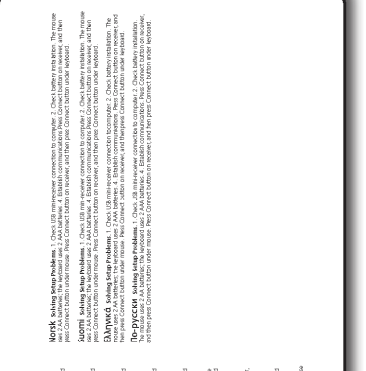
16

English: Turn the mouse and receiver on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus und den Empfänger ein.
French: Mettre la souris et le récepteur sous tension.
Italiano: Mettere la mouse e il ricevitore sotto tensione.
Spanish: Encender la mouse y el receptor.
Portuguese: Ligar a mouse e o receptor.
Nederlands: Het apparaat en de ontvanger aanzetten.
Dansk: Tænd mouse og modtager.
Swedish: Tänd på mus och mottagare.
Norsk: Tænd mus og mottager.
Suomi: Tule hiiri ja vastaan päälle.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse και τον υπολογιστή.
По-русски: Включить мышь и приемник.



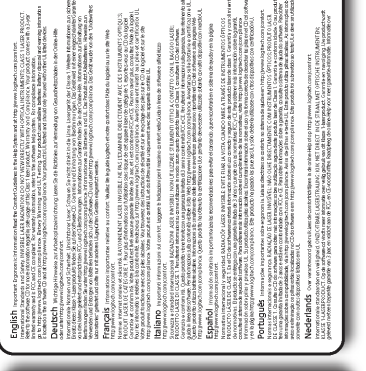
17

English: Turn the mouse and receiver on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus und den Empfänger ein.
French: Mettre la souris et le récepteur sous tension.
Italiano: Mettere la mouse e il ricevitore sotto tensione.
Spanish: Encender la mouse y el receptor.
Portuguese: Ligar a mouse e o receptor.
Nederlands: Het apparaat en de ontvanger aanzetten.
Dansk: Tænd mouse og modtager.
Swedish: Tänd på mus och mottagare.
Norsk: Tænd mus og mottager.
Suomi: Tule hiiri ja vastaan päälle.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse και τον υπολογιστή.
По-русски: Включить мышь и приемник.



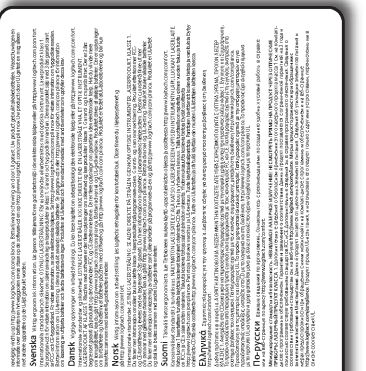
18

English: Turn the mouse and receiver on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus und den Empfänger ein.
French: Mettre la souris et le récepteur sous tension.
Italiano: Mettere la mouse e il ricevitore sotto tensione.
Spanish: Encender la mouse y el receptor.
Portuguese: Ligar a mouse e o receptor.
Nederlands: Het apparaat en de ontvanger aanzetten.
Dansk: Tænd mouse og modtager.
Swedish: Tänd på mus och mottagare.
Norsk: Tænd mus og mottager.
Suomi: Tule hiiri ja vastaan päälle.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse και τον υπολογιστή.
По-русски: Включить мышь и приемник.



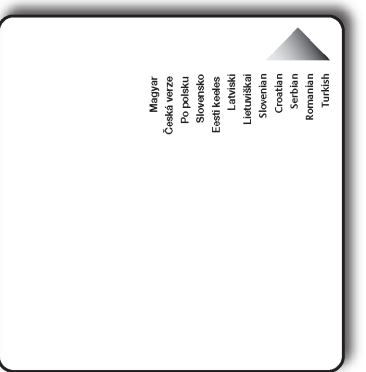
19

English: Turn the mouse and receiver on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus und den Empfänger ein.
French: Mettre la souris et le récepteur sous tension.
Italiano: Mettere la mouse e il ricevitore sotto tensione.
Spanish: Encender la mouse y el receptor.
Portuguese: Ligar a mouse e o receptor.
Nederlands: Het apparaat en de ontvanger aanzetten.
Dansk: Tænd mouse og modtager.
Swedish: Tänd på mus och mottagare.
Norsk: Tænd mus og mottager.
Suomi: Tule hiiri ja vastaan päälle.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse και τον υπολογιστή.
По-русски: Включить мышь и приемник.



20

English: Turn the mouse and receiver on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus und den Empfänger ein.
French: Mettre la souris et le récepteur sous tension.
Italiano: Mettere la mouse e il ricevitore sotto tensione.
Spanish: Encender la mouse y el receptor.
Portuguese: Ligar a mouse e o receptor.
Nederlands: Het apparaat en de ontvanger aanzetten.
Dansk: Tænd mouse og modtager.
Swedish: Tänd på mus och mottagare.
Norsk: Tænd mus og mottager.
Suomi: Tule hiiri ja vastaan päälle.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse και τον υπολογιστή.
По-русски: Включить мышь и приемник.



21

English: Turn the mouse and receiver on.
Deutsch: Schalten Sie die Maus und den Empfänger ein.
French: Mettre la souris et le récepteur sous tension.
Italiano: Mettere la mouse e il ricevitore sotto tensione.
Spanish: Encender la mouse y el receptor.
Portuguese: Ligar a mouse e o receptor.
Nederlands: Het apparaat en de ontvanger aanzetten.
Dansk: Tænd mouse og modtager.
Swedish: Tänd på mus och mottagare.
Norsk: Tænd mus og mottager.
Suomi: Tule hiiri ja vastaan päälle.
Ελληνικά: Ξεκινάει τη mouse και τον υπολογιστή.
По-русски: Включить мышь и приемник.

Federal Communication Commission Interference Statement

The equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class 3 digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in its normal mode. This equipment may cause harmful interference to radio communications if used in close proximity to other electronic equipment. Users are cautioned to stop using this equipment if they experience any of the following symptoms:

- radio or television reception becomes distorted, weak, or intermittent
- radio or television reception becomes garbled, noisy, or has dropouts
- radio or television reception becomes noisy, or has dropouts
- radio or television reception becomes noisy, or has dropouts
- radio or television reception becomes noisy, or has dropouts

If these symptoms occur, you should stop using this equipment until you consult a qualified technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance with FCC rules may void your warranty.

The device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Industry Canada Statement

IC-2300 is an Industry Canada Rules. Operation is subject to the following conditions:

- (1) this device may not cause interference;
- (2) this device must accept any interference that may be received, including interference that may cause undesired operation of the device.